

# RAPPORT DE MISSION

Nom du rédacteur : Francesco Berlingieri, Project Officer

Dates et lieu du déplacement : Paris, 8-12 Novembre 2004

---

## Objet de la réunion:

A l'invitation du Codex, représenter l'OIE lors de la 21<sup>e</sup> Session du Comité du *Codex* sur les principes généraux (CCGP).

## Résumé:

J'ai participé au CCGP en qualité d'observateur. Le point de l'ordre du jour important pour l'OIE était le numéro sept: Directives pour la coopération avec les organisations internationales intergouvernementales.

Pour la discussion sur ce point le Dr J.-L. Angot s'est joint à la réunion et a présenté la situation actuelle du Groupe de travail de l'OIE sur la sécurité sanitaire des aliments d'origine animale pendant la phase de production notamment dans le cadre des relations OIE - *Codex*. L'OIE a proposé des amendements sur le texte intitulé « *Avant-projet de lignes directrices pour la coopération entre la Commission du Codex Alimentarius et les organisations internationales intergouvernementales dans l'élaboration des normes et textes apparentes* ». Ces amendements s'articulaient autour de trois points : 1) éviter que les organisations coopérant avec le *Codex* aient les mêmes principes pour l'acceptation des membres et pour la création des normes, mais plutôt des principes équivalents, 2) introduire le principe de participation des organisations citées par l'Accord SPS de l'OMC aux travaux de préparation des projets de normes du *Codex*, 3) ne pas limiter la participation des représentants du *Codex* dans les autres organisations au rang d'observateurs. Tous les points proposés par l'OIE ont été retenus (aussi grâce à un support important sur le deuxième point orchestré par la Délégation de la Malaisie et appuyé par différentes Délégations de pays en voie de développement).

Parmi les autres points inscrits à l'ordre du jour on peut retenir la discussion sur la possibilité d'avoir des observateurs au Comité Exécutif du *Codex* (le CCGP était d'accord sur le principe, mais les coûts doivent être ultérieurement évalués) et le rapport du Groupe de travail du *Codex* sur l'Avant-projet de Principes de travail pour l'analyse des risques (le rapport sera envoyé pour la 22<sup>e</sup> Session du CCGP).

## Personnalité(s) rencontrée(s) et sujet des entretiens:

Dr Kazuaki Miyagishima, Codex Secretary General  
Dr Stuart Slorach, President of the Codex Alimentarius Commission  
Mr E. Boutrif (FAO)  
Dr Michel Thibier, Chairperson of CCGP  
Mr Christophe Lepretre, French Secretariat CCGP

## Conclusions et suites éventuelles à donner:

Globalement la réunion s'est très bien passée et les propositions de l'OIE ont été prises en compte. Il faudra suivre le développement de la coopération OIE – *Codex* lors de la prochaine réunion de la Commission du *Codex Alimentarius* (juillet 2005), car c'est lors de cette réunion que le texte sera soumis à adoption (avec ou sans amendements ultérieurs).

----

Diffusion : Directeur général, Chefs des services, adjoints des chefs de service, représentants régionaux, chargés de mission, V. Leverkus, M. Teissier, M. Zampaglione.